BEST AVAILABLE CORY.

F 24 f, 3/12

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



Deutsche Kl.: 36 d, 1/40

Offenlegungsschrift 2035789

Aktenzeichen: P 20 35 789.5 Anmeldetag: 18. Juli 1970

Offenlegungstag: 11. Februar 1971

Ausstellungspriorität: ---

Unionspriorität

(3)

Datum: 24. Juli 1969
 Land: Italien

Aktenzeichen: 20091 A-69

Bezeichnung: Raumluftreiniger zur Entfernung von Rauch, Gerüchen, Staub u. dgl.

6) Zusatz zu: —

Ausscheidung aus:

Mailand (Italien)

On Anmelder: Vortice Electrosociali S. p. A., Zoate, Mailand (Italien)

Vertreter: Negendank, Dr.-Ing. H.; Hauck, Dipl.-Ing. H.;

Schmitz, Dipl.-Phys. W.;

Patentanwälte, 2000 Hamburg und 8000 München

Als Erfinder benannt: Pagani, Attilio, Preschiera Borromeo, Mailand (Italien)

Benachrichtigung gemäß Art. 7 § 1 Abs. 2 Nr. 1 d. Ges. v. 4. 9. 1967 (BGBl. I S. 960):

Dr. Ing. H. Negendank Dipl. Ing. H. Haudk Dipl. Phys. W. Schmitz 2 Hamburg 36 Neuer Wall 41

17. Juli 1970

VORTICE ELETTROSOCIALI S.p.A. Via Verdi ZOATE (Tribiano Mailand)

Raumluftreiniger zur Entfernung von Rauch, Gerüchen, Staub u. dgl.

Vorliegende Erfindung bezieht sich auf einen Raumluftreiniger zur Entfernung von Rauch, Gerüchen, Staub, Pollen, Sporen, Smog, Bakterien u. dgl.

Dorzeit erfolgt die Reinigung der Raumluft gewöhnlich auf unrationelle und unvollkommene Art, wenn nicht ein vollständiger Austausch der Luft mittels perfektionierter und kostspieliger Zntralklimaanlagen durchgeführt wird. Auch bei diesen Anlagen ist jedoch der Austasch der Luft nicht immer ausreichend, um in relativ kurzer Zeit die Gerüche und den Rauch beispielsweise in von Rauchern besuchten Räumen vollständig zu eliminieren.

Weiters wird dem Problem der Entfernung der Gerüche nicht in rationeller Weise entgegengstreten, da man allgemein der Ansicht ist, dass die Verwendung der sogenannten Desodorantien ausreichend sei, während man jedoch keine eigentliche Entfernung der Gerücheerreicht, sondern vielmehr eine gewisse Verteilung von Geruchsstoffen im Raum.

Hauptsächliches Ziel der Erfindung ist die Schaffung eines rationell ausgelegten und, was die radikale Eliminierung, auch nach kurzer Betriebsdauer, von Rauch, Gerüchen, Staub u. dgl. anbetrifft, tatsächlich zufriedenstellend arbeitenden Raumluftreinigers.

Ein weiteres Ziel der Erfindung ist die Schaffung eines Raumluftreinigers, welcher auch eine keimtötende Wirkung auf die Luft des Raumes, in welchem er aufgestellt ist, ausübt.

Schliesslich ist ein weiteres Ziel der Erfindung die Schaffung eines Kaumluftreinigers zu einem günstigen Preis, der in seiner Gesamtheit einem geringen Platzbedarf beansprucht und ein geringes Gewicht hat, so dass er ohne Schwierigkeiten von einem Raum in den anderem gebracht werden kann, wobei für seinen Betrieb keine besonderen Voreinstellungen notwendig sind.

Diese und weitere Ziele werden mit dem erfindungsgemässen Raumluftreiniger erreicht, der aus einem Gehäuse mit wenigstens einer Lufteintrittsöffnung, wenigstens einer Luftaustrittsöffnung und wenigstens einer Ansaugeinrichtung, die Antriebsorganen zum Zweck der Ansaugung der Raumluft durch die Eintrittsöffnung und zum Ausstossen in den Raum durch die Austrittsöffnung zugeordnet ist, besteht und dadurch gekennzeichnet ist, dass zwischen der Eintritts- und Austrittsöffnung ein elektrostatischer Filter angeordnet ist, in dem ein Ionisierungsabschnitt vorgesehen ist, der in der Strömungerichtung der Luft gesehen, von einem Abschnitt bestehend aus im wesontlichen parallelen Lamellen gefolgt wird, von denen eine Beihe an positive Spannung und die andere, diese abwechselnde Reihe, an negative Spannung

009887/1452

gelegt ist, um die Luftverunreinigungen abzuschneiden, wobei Organe zur Speisung des elektrostatischen Filters mit Hochspannung und ein Desodorierungsfilter, vorzugsweise ein Schuppenkohlefilter vorgemen sind, welch letzterer vorzugsweise zwischen dem elektrostatischen Filter und der Austritts-öffnung angeordnet ist.

Veitere Merkmale und Vorteile der Erfindung sind deutlicher der näheren Beschreibung einer vorzugsweisen jedoch
nicht ausschliesslichen Ausführungsform eines erfindungsgemässen Raumluftreinigers zu entnehmen, der beispielsweise
und ohne darauf beschränkt zu sein in der beiliegenden Zeichnung dargestellt ist, in welcher die Fig. 1 eine Ansicht
des Luftreinigers in seiner Gesamtheit ist, die Fig. 2 einen Querschnitt durch den Luftreiniger in Vertikalrichtung
darstellt, die Fig. 3 den Luftreiniger, von rückwärts gesehen, mit einigen herausgezogenen Teilen in perspektivischer
Darstellung veranschaulicht, die Fig. 4 eine perspektivische Darstellung des elektrostatischen Filters in auseinandergenommenem Zustand ist und die Fig. 5 und 6 zwei Einzelheiten des elektrostatischen Filters in perspektivischer
Darstellung zeigen.

Gemäss der Zeichnung ist der erfindungsgemässe Raumluftreiniger in einem möbelartigen, prismatischen Gehäuse 1
untergebracht, welches unten eine Lufteintrittsöffnung 2
und oben, bei 3, eine Luftaustrittsöffnung besitzt. Letzteres ist in einer Schräglage von etwa 45° angeordnet und mit
einem bienenwabenförmigen Gitter verschen. Weiters weist
das Möbelstück 1 unten Beine 4 auf, die in Laufrollen 5 enden, so dass der Luftreiniger leicht von einem Raum in den
anderen gebracht werden kann.

Im Bereich der Lufteintrittsöffnung 2 ist ein ladenartig herausziehbares, horizontales Gitter 6 vorgesehen, welches aus in geeigneter Weise verflochtenen Drähten besteht, so dass Maschen gebildet werden, die allfällige leichte, jedoch voluminöse Körper, die in den Luftreiniger eingesaugt werden könnten, zurückhalten.

Oberhalb des Gitters 6 ist abnehmbar ein elektrostatischer

Filter 7 montiert, der horizontal eingeschoben und in seiner Lage durch die Ansätze 8 gehalten wird, die auf der Rückseite des ilöbels 1 vorgesehen sind. Oberhalb des elektrostatischen Filters 7 ist in horizontaler Richtung ein zweiter, ebenfalls abnehmbarer Filter 9 einschiebbar, welcher die gegebenenfalls sich vom elektrostatischen Filter 7 ablösenden Verunreinigungen, wenn dieser nicht rein ist, zurückhält.

Oberhalb des Filters 9 ist ein weiterer Desodorierungsfilter 10 angeordnet, der aus gewöhnlich als "Carbococco" bezeichneter Schuppenkohle 10a besteht, die in einem Metallhehäuse 10b enthalten ist, welches auf seiner ganzen Oberfläche durchlöchert ist.

Die vorerwähnten Teile 6, 7, 9 und 10 können in das Möbel 1 eingeschoben werden, indem sie auf entsprechenden Horizontalführungen 11, 12, 13, 14 verschoben werden, die an den Seiteninnenwänden des Luftreinigers befestigt sind.

Die zu reinigende Luft wird von der Eintrittsöffnung 2 aufgrund der Virkung eines Paares von Zentrifugalsauglüftern 16 angesaugt, die mit horizontal fluchtenden Achsen montiert und Antriebseinrichtungen 17, beispielsweise einem Elektromotor mit zwei Geschwindigkeiten, zugeordnet sind. Die Druckseiten der Sauglüfter 16 weisen nach oben, so dass der Strom der gereinigten Luft gegen die Austrittsöffnung 3 hin befördert wird. Bei dieser Austrittsöffnung ist innen eine Fläche 18 angeordnet, welche den Luftstrom gegen die Offnung lenkt. Oberhalb der Sauglüfter 16 und hinter der Fläche 18 ist in horizontaler Richtung abnehmbar eine Platte 19 montiert, auf der die verschiedenen Teile 20, welche den elektrischen Stromkreis des Luftreinigers bilden, befestigt sind.

Zwischen den Sauflüftern 16 und dem Desodorierungsfilter 10 sind zwei keimtötende UV-Lampen 21 in horizontaler Anordnung montiert, die oben mit gebogenen Reflektorstreifen 22 versehen sind. Die Einrichtungen zur Speisung der Lampen 21 sind teils bei den Lampen selbst, bei 23, und teils auf der erwähnten Platte 19 montiert. Letztere ist verschiebbar in
Seitenführungen montiert, die an den Seitenteilen des Möbels
1 im Inneren montiert sind. Auf diese Weise kann die ganze
Platte 19 in einfacher Weise zur allfülligen Uberprüfung
oder zum Auswechseln von Teilen herausgezogen werden.

Auf der oberen Fläche la des Möbels 1 ist ein Schaltbrett 24 mit den Steuerungen montiert. Insbesondere weist
dieses Schalbrett einen Hauptschalter 25 zum Einschalten einer Geschwindigkeit des Motors 17, einen Schalter 26 zum
Einschalten der zweiten Geschwindigkeit des Motors 17, einen Schalter 27 mit Signallampe 28 zum Einschalten der UVLampen 21 und einen Schalter 29 mit Signallampe 30 zum Einschalten des elektrostatischen Filters 7 auf.

Das Möbel 1 ist vorne geschlossen, vogegen es rückvärts oben durch eine Vand 1b abgeschlossen und unten mit einer bei 1d angelenkten und durch Anheben zu öffnenden Türe 1c versehen ist. Durch die Türe 1c sind die verschiedenen Filter zur Reinigung zugänglich. Die Türe ist mit Ansätzem 1e versehen, die in entsprechende Bohrungen 1f einführbar sind, welche Federn für die Bildung eines Schmappverschlusses aufweisen. In der Betriebsstellung bleibt die Türe 1c geschlossen und wirkt einerseits auf die Druckknöpfe von zwei Schaltern 31 und andererseits auf den Druckknöpfe von zwei Schaltern 31 und andererseits auf den Druckknöpfe eines welteren Schalters 32. Letzterer ist derart angeordnet, dass er die den Reniger und den elektrostatischen Filter tragenden Metallteile beim Offnen der Türe 1c mit der Erdung verbindet. Die Schalter 31 sind derart geschaltet, dass sie die Speisung des Reinigers beim Offnen der Türe 1c unterbrechen.

Die Fig. 4 zeigt den Aufbau des elektrostatischen Filters 7, der aus vier peripheren Metallbändern 33 besteht,
von denen das vordere mit einer Platte 34 aus Isoliermaterial versehen ist, welche zwei elektrische Kontakte 35 trägt.
Insbesondere besteht die Platte 34 aus Kunststoffmaterial von
der Art der Siliconkunststoffe, um zu vermeiden, dass die Platte Feuchtigkeit zurückhält und dadurch einen Stromübergang

von einem Kontakt 35 zum anderen zu verhindern. Nach dem Einsetzen des elektrostatischen Filters 7 greifen die Kontakte 35 an Federkontakte 36 an, von denen einer positiv und der andere negativ ist. Um ein Vertauschen der Polarität zu verhindern, sind die Kontakte 35 und 36 in bezug auf die Mittellinie des Reinigers seitlich versetzt (durch diese Anordnung können sich die Kontakte 35 und 36, wenn der Filter 7 umgestürzt eingesetzt wird, nicht untereinander vereinigen)

Zwischen den Bändern 33 wird ein unterer Ionisierungsabschnitt 37 und ein oberer Abschnitt 38 aus parallelen Lamellen montiert.

Der Ionisierungsabschnitt 37 besteht aus einer Vielzahl von Wolframdrähten 39, die in regelmässigen Abständen horizontal und untereinander parallel angeordnet sind und von Federn 40 gespannt gehalten werden, die an ihren Enden befestigt (Fig. 6) und Querstücken 41 aus Isoliermaterial, insbesondere aus lichtbogenfestem Material, zugeordnet sind. Auf einer Seite sind die Federn 40 elektrisch durch ein Metallkabel 42 miteinander verbunden, welches seinerseits am positiven Kontakt 35 liegt.

Unterhalb der Wolframdrähte 39 ist ein Wellgitter 43 mit halbkreisförmiger Wellung im Bereich eines jeden Drahtes 39 vorgesehen (Fig. 2). Das Gitter 43 ist mit dem negativen Kontakt 35 verbunden. Während des Betriebes verursachen die Drähte 39 einen Koronaeffekt, durch den die umgebende Luft ionisiert wird, während die besondere Halbkreisform der Wellung des Gitters 43 eine gleichförmige Verteilung des elektrischen Feldes, die sich als besonders günstig erwiesen hat, bewirkt. Die positiv geladenen Verunreinigungsteilchen der Luft werden zuerst durch das an den negativen Kontakt 35 angeschlossene Gitter 43 angezogen.

Der oberhalb des Ionisierungsabschnittes 37 angeordnete Abschnitt 38 besteht aus einer Reihe von Lamellen 44, die an den negativen Pol angeschlossen sind, und aus einer Reihe von an den positiven Pol angeschlossenen Lamellen 45. Die Lamollen 44 besitzen eine grössere Höhe als die der Lamellen 45 und alle Lamellen sind parallel und in regelmäs igen
Abstand untereinander montiert. Weiters ist die Reihe von
Lamellen 44 abwechselnd zu der Reihe von Lamellen 45 montiert
Die Lamellen 44 und 45 werden durch seitliche Querstücke 46
aus lichtbogenfestem Isoliermaterial in ihrer Lage gehalten,
welche in geeigneten Einsetzschlitzen der Lamellen vorgesehen sind. Weiters sind Zwischenquerstücke 47 aus lichtbogenfestem Material und mit entsprechenden Rillen verscher
vorgesehen, um die verschiedenen Lamellen im Abstand zu
halten.

Wie die Fig. 5 zeigt, ist bei den Lamellen 45, wie dies auch bei den Lamellen 44 der Fall ist, eine Endverbindung vorgesehen, die aus einem Steg 48 besteht, der jede Lamelle mit der benachbarten verbindet. Beispielsweise könnon die Stege direkt während des Ausstanzens der Lamellen gebildet wis sodann umgebogen werden, bis die in Fig. 5 gezeigte Anordnung erreicht ist.

Oberhalb der Lamellen 44 und 55 wird ein rechteckiges Gitter 49 angeordnet, welches jedoch nur mit den negativen Lamellen 44 in Kontakt steht, da diese, wie bereits erwähnt wurde, eine grössere Höhe besitzen und folglich nach eben in bezug auf die positiven Lamellen 45 herausragen. Das Gitter 49 besteht seinerseits, nach seiner Montage, in Kontakt mit den peripheren Bändern 33, die jedesmal dann über den Schalter 32 an Erde gelegt werden, wenn die Türe 1c geöffner wird.

Obige Ausführungen lassen die Funktionsweise des erfindungsgemässen Raumluftreinigers leicht erkennen.

Wenn man bei geschlossener Türe 1c den Knopf 25 drückt, so treten die Sauglüfter 16 in Tätigkeit, welche einen Luftstrom von der Eintrittsöffnung 2 gegen die Austrittsöffnung 3 hin und folglich einen Luftdurchgang durch die verschiedenen Filter bewirken. Die Geschwindigkeit der Sauglüfter 16 kann durch Drücken des Knopfes 26 erhöht werden.

Durch Betätigung des Schalters 29 wird der elektrostatische Filter 7 eingeschaltet bzw. an diesen die Hochspannung angelegt, wobei die Wolframdrähte 39 und die Lamellen 45 an den positiven und die Lamellen 44 und die Gitter 43-49 an den negativen Pol angeschlossen werden. Auf diese Weise wird die unten durch die Öffnung 2 angesaugte Luft durch den Abschnitt 37 ionisiert und werden die in der Luft enthaltenen, elektrostatisch geladenen Verunreinigungsteilchen von den Lamellen 44 und 45 angezogen und auf diesen niedergeschlagen. Auf diesen Lamellen setzen sich daher der Staub, die Kohleteilchen des Rauches und andere Verunreinigungen ab.

Die Luft strömt auf ihrem weiteren Weg nach oben, sodann durch die Filter 9 und 10. Der Filter 10 hat eine desodorierende Wirkung.

Wenn auch der Schalter 27 gedrückt wird, so schalten sich die UV-Lampen 21 ein, wodurch die angesaugte Luft auch einer energischen keimtötenden Wirkung unterworfen wird. Schliesslich strömt die Luft zur oberen Öffnung 3, aus welcher sie dank der besonderen bienenwabenartigen Ausbildung des auf die Austrittsöffnung aufgelegten Gitters direkt nach oben austritt. Auf diese Weise erfolgt eine Art Umwälzung der Luft in dem Raum, in welchem der Luftreiniger aufgestellt ist, welcher die Luft periodisch von unten ansaugt und nach oben ausstösst.

Nach einer gewissen Betriebsdauer ist es metwendig, die verschiedenen Filter zu reinigem, um Verstopfungen oder einen Abfall der Reinigungsleistung zu verhindern.

Insbesondere ist dae vom elektrostatischen Filter 7 zurückgehaltene Material beim Erreichen einer bestimmten Abscheidungsmenge bestrebt, sich abzulösen und vom Luftstrom
mitgeführt zu werden. Im jedem Falle wird dieses Material
vom Filter 9 zurückgehalten.

Die Reinigung der verschiedenen Filter und imbosondere des elektrostatischen Filters 7 kann in äusserst einfacher

009887/1452

Weise durch einfaches Eintauchen in Waschlösungen, beispielsweise in eine solche wie sie für die Geschirrspülung verwendet werden, erfolgen. Diese Lösungen eignen sich insbesondere für die vollständige Entfernung von teerartigen Niederschlägen aus dem Rauch und anderen ölartigen Niederschlägen.

Wie bereits erwähnt wurde, können die verschiedenen Filter in äusserst einfacher Weise entnommen und wieder eingesetzt werden, nachdem die Türe 1c geöffnet wurde. Durch das Offnen dieser Türe wird die Speisung des Luftreinigers automatisch unterbrochen und werden alle jene Metallteile an Erde gelegt, welche Spannung führen (insbesonder jene des elektrostatischen Filters 7).

Es ist offensichtlich, dass die UV -Lampen 21 bzw. der elektrostatische Filter 7 auch ausser Betrieb gesetzt werden können, wenn man die betreffenden Schalter auf der Schalttafel 24 betätigt. Der Luftreiniger kann weiters lediglich zur Ventilierung der Raumluft verwendet werden, wobei nur der Motor 17 der Sauglüfter 16 eingeschaltet bleibt.

In der Praxis konnte festgestellt werden, dass der elektrostatische Filter 7 aufgrund seiner besonderen Ausführung äusserst wirksam ist und in kurzer Zeit zu einer radikalen Entfernung des Rauches, auch wenn dieser in grossen Megen zugegen ist, führt.

Die kombinierte Wirkung der verschiedenen, den Luftreiniger bildenden Elemente gewährleistet eine rationelle Luftreinigung sowohl was den Rauch, als auch die Gerüche und die Verunreinigungen, wie Staub u. dgl. anbetrifft.

Der Luftreniger erfordert in seiner Gesamtheit einen geringen Platzbedarf, weshalb er in jedem Raum aufgestellt und leicht transportiert werden kann.

Die oben beschriebene Erfindung kann in zahlreicher Hinsicht abgeändert und variert werden, ohne dadurch ihren Rahmen zu überschreiten. Bei der praktischen Durchführung der Erfindung können die angewendeten Materialien und Abmessungen, je nach den Erfordernissen, beliebig gewählt und alle Teile durch andere technisch äquivalente Einrichtungen ersetzt werden.

- 10 -

#### Patentansprüche.

- 1.) Raumluftreiniger, bestehend aus einem Gehäuse mit wenigstens einer Lufteintrittsöffnung, wenigstens einer Luftaustrittsöffnung und wenigstens einer Ansaugeinrichtung, die Antriebsorganen zum Zwecke der Ansaugung der Raumluft durch die Eintrittsöffnung und zum Ausstossen in den Raum durch die Austrittsöffung zugeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen der Eintritts- und Austrittsöffnung (2 bzw. 3) ein elektrostatischer Filter (7) angeordnet ist, in dem ein Ionisierungsabschnitt (37) vorgesehen ist, der, in der Strömungsrichtung der Luft gesehen, von einem Abschnitt (38), bestehend Aus im wesentlichen parallelen Lamellen (44, 45) gefolgt wird, von denen eine Reihe an positive Spannung und die andere, diese abwechselnde Reihe, an negative Spannung gelegt ist, um die Luftverunreinigungen abzuscheiden, wobei Organe zur Speisung des elektrostatischen Filters mit Hochspannung und ein Desodorierungsfilter (10), vorzugsweise ein Schuppenkohlefilter vorgesehen sind, welch letzterer vorzugsweise zwischen dem elektrostatischen Filter (7) und der Austrittsöffung (3) angeordnet ist.
- 2. Raumluftreiniger nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Ionisierungsabschnitt (37) aus einer Vielzahl von im wesentlichen parallelen Drähten (39), die zwischen zwei isolierenden Querstücken gespannt und elektrisch mit einem Pol verbunden sind, und aus einem unterhalb der Drähte angeordneten Wellgitter (42) mit einer für jeden der Drähte bogenförmig verlaufenden Wellung von im wesentlichen der Form eines Halbkreises, der teilweise in einem gewissen Abstand den betreffenden Draht umgibt, besteht, welches Wellgitter (43) mit dem anderen Pol verbunden ist.
- 3. Raumluftreiniger nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Lamellenabschnitt (38) aus einer ersten
  Reihe von Lamellen (44), die höher sind als die einer zweiten
  Reihe von Lamellen (45), besteht, welche Lamellen durch Querstücke (46) aus lichtbogenfestem Isoliermaterial in ihrer

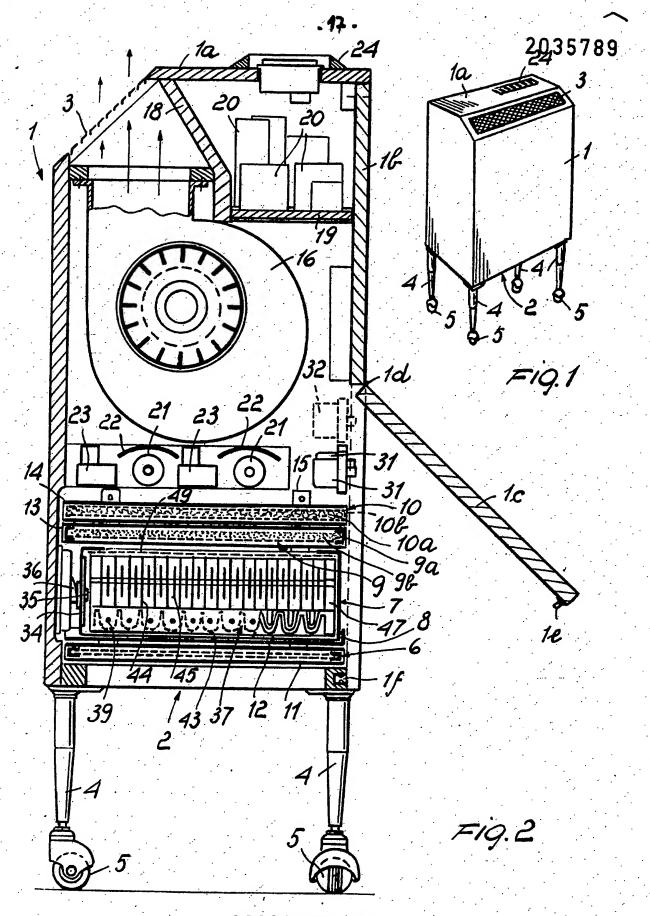
Lage gehalten werden und wobei die höheren Lamellen (44) mit einem Flachgitter (49) in Verbindung stehen, welches dem elektrostatischen Filter oben zugeordnet ist.

- 4. Raumluftreiniger nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Lamellen einer jeden Lamellenreihe über Endverbindungen verbunden sind, die vorzugsweise während des Ausstanzens der Lamellen erhalten werden.
- 5. Raumluftreiniger nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass er wenigstens eine UV-Lampe (21)
  mit keimtötender Virkung aufweist, die vorzugsweise oberhalb
  des Desodorierungsfilters (10) angeordnet ist, wobei Einrichtungen für die Speisung der UV-Lampe vorgesehen sind.
- 6. Raumluftreiniger nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass er einen Filter aufweist, der wenigstens eine Schicht aus geschäumtem Harz besitzt und vorzugsweise zwischen dem elektrostatischen Filter und dem Desodorierungsfilter angeordnet ist.
- 7. Raumluftreiniger nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass die Schuppenkohle des Desodorierungs-filters in einer abgeflachten Schachtel aus durchlöcherter Metallfolie enthalten ist.
- 8. Raumluftreiniger nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Filter in Horizontalrichtung entnehmbar mit einer Verschiebemöglichkeit in Führungen, die im Inneren der Seitenteile des Gehäuses befestigt sind, montiert sind.
- 9. Raumluftreiniger nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass der elektrostatische Filter eine im wesentlichen abgeflachte prismatische Gesamtstruktur besitzt, die entnehmbar in Führungen abgestützt ist, welche nach aussen Vorsprünge besitzen, die in Betriebsstellung dem elektro-

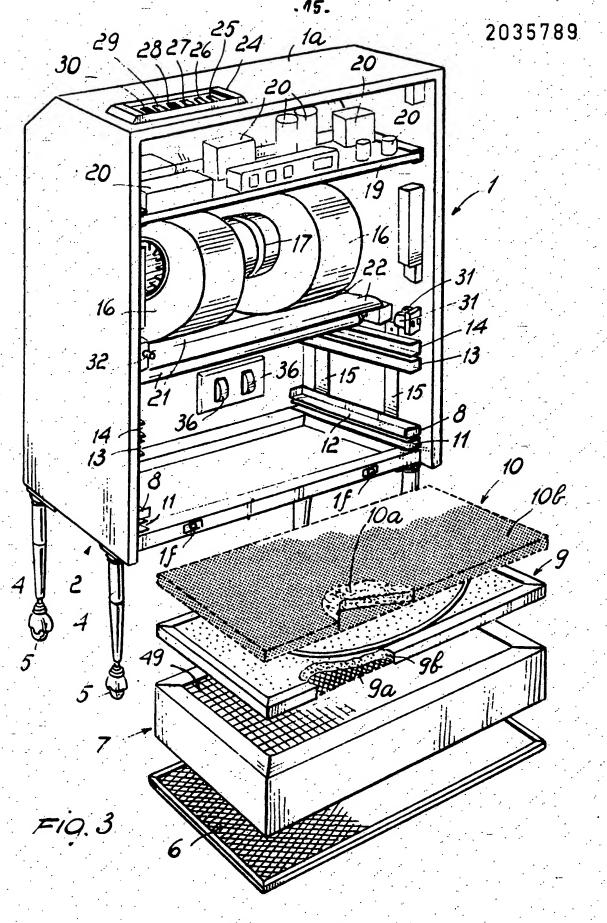
statischen Filter eingeschaltet halten, so dass die Kontakte im Bereich der Innenseite des Filters in gegenseitigem Angriff gehalten werden.

- 10. Raumluftreiniger nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Kontakte in exzentrischer Stellung vorgesehen sind, um eine elektrische Verbindung des elektrostatischen Filters in umgestürztem Zustand zu verhindern.
- 11. Raumluftreiniger nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, dass die Kontakte auf Platten aus feuchtigkeitsabstossendem Isoliermaterial montiert sind.
- 12. Raumluftreiniger nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass er eine abnehmbar montierte, vorzugsweise horizontal liegende Platte aufweist, auf der wenigstens ein Teil der Bestandteile des elektrischen Stromkreises des Remigers montiert ist.
- 73. Raumluftreiniger nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass das Gehäuse mit einer zu öffnenden Türe versehen ist, um die Zugänglichkeit der Filter zur Wartung, Reinigung, Kontrolle u. dgl. zu ermöglichen, welche Türe mit wenigstens einem in den Speisestromkreis eingeschalteten Schalter und mit einem weiteren Schalter, der die Metallteile, insbesondere die des elektrostatischen Filters, während der Offnung der Türe auf Erde schaltet, zusammenwirkt.
- 14. Raumluftreiniger nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Eintritts- und Austrittsöffnung mit Gittern versehen sind, won welchen das im Bereich
  der Austrittsöffnung bienenwabenförmig ausgebildet und das an
  der Eintrittsseite zwischen entsprechenden Seitenführungen abnehmbar montiert ist.

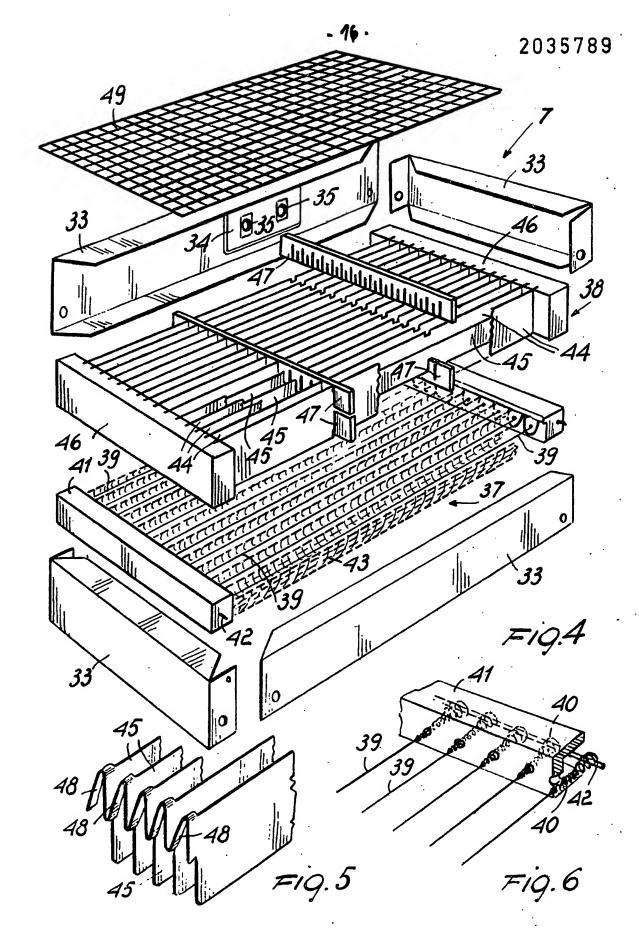
14 Leerseite



009887/1452 36d 1-40 AT 18.7.70 OT 11.2.71



009887/1452



009887/1452

### Bek. gem. 2 2, Feb. 1968

36d, 4/25. 1 979 281. Eva-Maria Reuß. 8731 Garitz. | Luftreinigungsgerät. 3. 11. 67. R 36 266. (T. 2; Z. 1)

Nr. 1 979 · 281 \* 22. 2.68

Eva-Maria Reuß 8731 Garitz Baptist-Hoffmennstr. 30

An des Deutsche Patentemt 8 München 2 Zweibrückenstr. 12

Nürnberg 2.11.67

Sehr geehrte Herren!

Hiermit beantrage ich für die Erfindung

/unigungs
Luftfiltergerät -

Eintragung in die Gebrauchsmusterrolle. Ferner beantrage ich die Ausschreibung der Erfindung.

Es liegen dreimal zwei Blatt Beschreibung und dreimal ein Blatt Zeichnung bei. Die Unkosten werden bei Erhalt der Eingangsnummer erstattet.

Hochschtungsvoll

### Luftreinigungsgerät

Die Erfindung betrifft ein Gerät zum Reinigen von verbrauchter Luft in Wohnräumen (Schrank)

Bis jetzt gibt es kein Gerät, womit man die Kleidungsstücke von anhaftenden Fremdstoffen (Geruch, Staub) befreien kann, wenn man nicht die Möglichkeit einer Lüftung im Freien hat. Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, hier eine Abhilfe zu schaffen.

Gemäß der Erfindung wird dieses Problem durch den neuen Luftfilter gelöst, welchen man in allen geschlossenen Räumen zur Luftverbesserung verwenden kann. Die Luft wird beim Filterdurchfluß auf folgende Weise gereinigt:

- 1. Feines Maschensieb (das größere Schmutzteile wie Fasernusw. zurückhält)
- 2. Papierstaubfilter (der die  $L_u$ ft von jeglichem Staub befreit)
- 3. Kohlefilter (der der Luft jegliche Geruchstoffe entzieht)

Die äußere Form des Gehäuses ist so zu gestalten, daß es nicht störend wirkt. Die Saugwirkung erfolgt durch einen Elektromotor mit Luftrad, welchen man mit Netz-oder Batteriestrom speisen kann. Die Einsaugöffnung befindet sich mindestens 1-2 Meter über dem Auslaß, sodaß eine gute Luftzirkulation erreicht wird. Der Auslaß der gereinigten Luft kann in jeglicher Form angebracht sein.

Die Erfindung wird anhand einer Zeichnung näher erläutert, allerdings zeigt diese einen nicht maßgetreuen Maßstab.

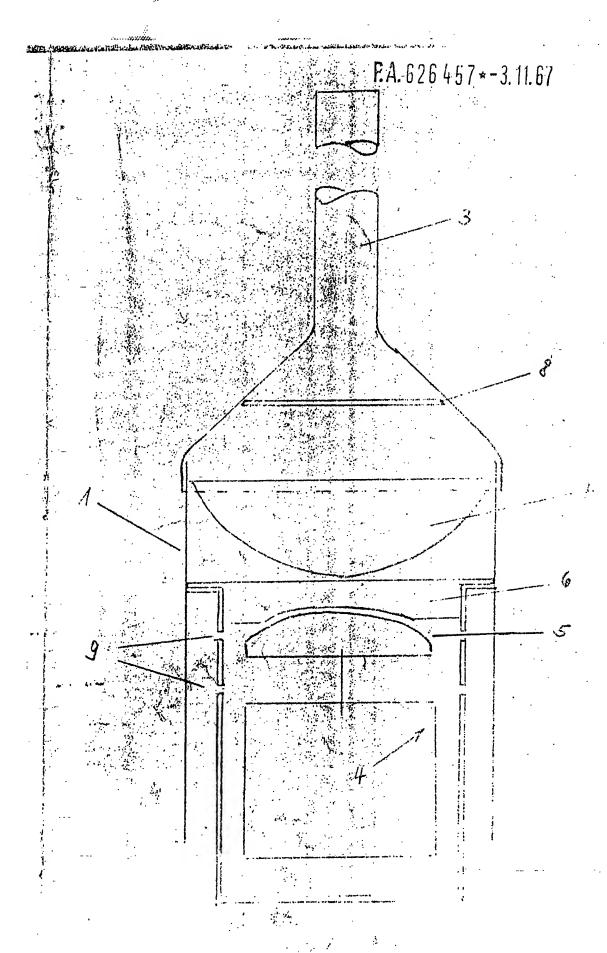
### Figur A: Schnittzeichnung

Aus Figur A geht hervor, das äußere Gerätegehäuse (1) mit dem inneren Gerätegehäuse (2) auf welchem es aufsteht. In diesem Gehäuse befinden sich die Luftaustrittsöffnungen (9). Der lange Ansaugkanal mit dem Übergang (3), in welchem sich das Maschensieb (8) befindet, ist aufsteckbar auf das Gerätegehäuse (1). Der auswechselbere Papierfilter (7) befindet sich unmittelbar über dem Kohlefilter (6). Die Saugwirkung wird durch einen Elektromotor (4) erreicht.

Die Ausführung des Gerätes kann variabel rund oder eckig sein sowie aus Kunstatoff oder Metall.

## Patentansprüche

- 1. Luftreinigungsgerät gekennzeichnet dadurch, daß das Gerät mit drei verschiedenen Filtern ausgerüstet ist.
  - 1. ein Mschensieb (8)
  - 2. ein Papierfilter (7)
  - 3. ein Kohlefilter (6)
- 2. Luftreinigungsgerät nach Anspruch 1 www.xxdadurch gekennzeichnet, daß es ein langes Saugrohr besitzt, das 0,3 - 2,5 Meter über der Luftaustrittsöffnung endet.
- Luftreinigungsgerät nach Anspruch 1 und 2 dadurch gekennzeichnet, daß die Luftaustrittsöffnung so angeordnet ist, daß kein Aufwirbeln vorhandenen Staubes erfolgt.
- 4. Luftreinigungsgerät nach Anspruch 1 3 dadurch gekennzeichnet, daß das Gerät einen Elektromotor mit Luftrad besitzt, welches die Luft durch das Saugrohr und durch die verschiedenen Filter saugt und durch die Luftaustritts-öffnungen ins Freie bläst.



# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

OTHER: